

[Pradžia](#) > ... > [Kreipimasis į Teismą](#) > [Europos Teisminis Atlasas Civilinėse Bylose](#) > [Apsaugos Priemonių Tarpusavio Pripažinimas Civilinėse Bylose](#) > [Austrija](#)

Apsaugos priemonių tarpusavio pripažinimas civilinėse bylose

Austrija



Austrija

KOMPETENTINGŲ TEISMŲ IR INSTITUCIJŲ PAIEŠKA

Ši paieškos priemonė jums padės nustatyti, į kokių teismų arba institucijų kompetencijos sritį patenka konkretus Europos teisės aktas. Atkreipiame jūsų dėmesį į tai, kad nors buvo padaryta viskas stengiantis užtikrinti rezultatų tikslumą, vis dėlto gali pasitaikyti išimtinių atvejų, kai kompetencijos nustatyti nepavyks.

17 straipsnis - Informacija, su kuria gali susipažinti visuomenė

Austrijos teisėje reglamentą atitinkančios apsaugos priemonės visų pirma yra laikinosios priemonės, susijusios su apsauga nuo smurto šeimoje (Vykdymo kodekso (vok. *Exekutionsordnung*, EO) 382b straipsnis), apsauga nuo smurto apskritai (Vykdymo kodekso 382c straipsnis) ir teisės į privataus gyvenimo neliečiamumą apsauga (Vykdymo kodekso 382d straipsnis). Teisinės nuostatos yra šios:

„Apsauga nuo smurto šeimoje

382b straipsnis Teismas nukentėjusiojo prašymu asmeniui, dėl kurio fizinio užpuolimo, grasinimo juo arba bet kokio elgesio, kuris labai kenkia kito asmens psichinei sveikatai, tapo neįmanomas sugyvenimas su kitu asmeniu, turi:

1. nurodyti išvykti iš gyvenamosios vietos ir artimos aplinkos ir
2. uždrausti grįžti į gyvenamąją vietą ar artimą aplinką, jei gyvenamoji vieta skirta skubiems ieškovo būsto poreikiams patenkinti

Bendra apsauga nuo smurto

382c straipsnis Teismas nukentėjusiojo prašymu asmeniui, dėl kurio fizinio užpuolimo, grasinimo juo arba bet kokio elgesio, kuris labai kenkia kito asmens psichinei sveikatai, tapo neįmanomas susitikimas su kitu asmeniu, turi:

1. uždrausti lankytis nurodytose vietose,
2. nurodyti jam nesusitikti ir neužmegzti ryšio su ieškovu ir
3. uždrausti tam asmeniui artintis prie ieškovo arba būti aiškiai nurodytose vietose tam tikru spinduliu, jeigu tai neprieštarauja svarbiems atsakovo interesams.

Teisės į privataus gyvenimo neliečiamumą apsauga

382d straipsnis (1) Teisė į privataus gyvenimo neliečiamumą gali būti užtikrinama visų pirma šiomis

priemonėmis:

1. draudimu asmeniškai bendrauti su ieškovu arba jį sekti;
2. draudimu bendrauti raštu, telefonu ar kitais būdais;
3. draudimu lankytis tam tikrose vietose, kurios turi būti nurodytos;
4. draudimu perduoti ir platinti ieškovo asmens duomenis ir nuotraukas;
5. draudimu naudoti ieškovo asmens duomenis siekiant užsisakyti prekių ar paslaugų iš trečiosios šalies;
6. draudimu prašyti trečiąją šalį susisiekti su ieškovu;
draudimu, visų pirma telekomunikacijų priemonėmis arba naudojantis kompiuterine sistema, dideliame skaičiui žmonių paskelbti arba laikyti labai asmeniškais faktus ar nuotraukas be nukentėjusiojo sutikimo arba šmeižti
7. tą asmenį ar pažeisti jo privatumą;
8. draudimu artintis prie nukentėjusiojo arba būti aiškiai nurodytose vietose tam tikru spinduliu.

18 straipsnis a(i) punktas. - valdžios institucijas, kurios yra kompetentingos paskirti apsaugos priemones ir išduoti pažymą pagal 5 straipsnį

Apsaugos priemonės nustato apylinkių teismai (vok. *Bezirksgerichte*). Retais atvejais apygardos teismas, kaip pirmosios instancijos teismas, taip pat gali skirti apsaugos priemonę, jeigu pagrindinė byla jame nagrinėjama. Nagrinėjant apeliacinį skundą apsaugos priemonės gali skirti ne tik apygardos teismai, bet ir aukštesnieji apygardos teismai arba Aukščiausiasis Teismas kaip apeliaciniai teismai.

Apylinkės teismai taip pat išduoda pažymą dėl jų nustatytų apsaugos priemonių. Jeigu išimties tvarka apsaugos priemonę skiria apygardos teismas, aukštesnysis apygardos teismas arba Aukščiausiasis Teismas, šis teismas yra atsakingas ir už pažymos išdavimą. Taigi, už pažymos dėl priemonės išdavimą visada atsakingas sprendimą dėl priemonės priėmęs teismas.

18 straipsnis a(ii) punktas. - valdžios institucijas, kurių turi būti prašoma taikyti kitoje valstybėje narėje paskirtą apsaugos priemonę ir (arba) kurios yra kompetentingos vykdyti tokią priemonę

Apylinkės teismai. Pagal Vykdyto kodekso 420 straipsnio 1 dalį teismas, turintis teritorinę jurisdikciją nurodyti vykdyti užsienyje nustatytą apsaugos priemonę Austrijoje ir priimti sprendimą dėl prašymo dėl vykdymo remiantis tokia apsaugos priemone, yra apylinkės teismas, turintis bendrąją jurisdikciją nagrinėti su saugomu asmeniu susijusius ginčus (nustatoma pagal gyvenamąją vietą). Jeigu pastarasis teismas yra ne Austrijoje, jurisdikcija priklauso Vienos miesto apylinkės teismui (vok. *Bezirksgericht Innere Stadt Wien*).

18 straipsnis a(iii) punktas. - valdžios institucijas, kurios yra kompetentingos atlikti apsaugos priemonių patikslinimą pagal 11 straipsnio 1 dalį

Apylinkės teismai taip pat yra kompetentingi pritaikyti užsienyje nustatytas apsaugos priemones. Šiuo atveju teritorinę jurisdikciją taip pat lemia bendra jurisdikcija spręsti su saugomu asmeniu susijusius ginčus (pagal gyvenamąją vietą); jeigu gyvenamoji vieta yra ne Austrijoje, jurisdikcija priklauso Vienos miesto apylinkės teismui (Vykdyto kodekso 420 straipsnio 1 dalis).

18 straipsnis a(iv) punktas. - teismus, kuriems pagal 13 straipsnį turi būti pateiktas prašymas dėl atsisakymo pripažinti ir, jeigu taikytina, vykdyti apsaugos priemonę

Pagal Vykdyto kodekso 420 straipsnio 2 dalį prašymus atsisakyti pripažinti arba vykdyti užsienyje nustatytą apsaugos priemonę, kuriems netaikomi laiko apribojimai, nagrinėti yra kompetentingas apylinkės teismas, kuris nurodė arba patvirtino apsaugos priemonės vykdymą.

18 straipsnis b punktas. - priimtina vertimo kalbą ar kalbas, kaip nurodyta 16 straipsnio 1 dalyje

Vienintelė priimtina kalba yra vokiečių kalba.

■ Paskutinis naujinimas: 06/05/2024

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija

neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.